

*I Mina'Trentai Dos Na Liheslaturan Guahan*  
**Bill Log Sheet**

BILL NO.	SPONSOR	TITLE	DATE INTRODUCED	DATE REFERRED	CMTE REFERRED	PUBLIC HEARING DATE	DATE COMMITTEE REPORT FILED	STATUS
<b>56-32 (COR)</b>	B.J.F. Cruz T.C. Ada	AN ACT RELATIVE TO REPEALING AND REENACTING SECTION §9108 OF TITLE 16 GUAM CODE ANNOTATED.	2/25/2013 4:29 p.m.	<b>2/25/13</b>	Committee on Aviation, Ground Transportation, Regulatory Concerns, and Future Generations			<b>Fiscal Note Request 2/26/13</b>



## COMMITTEE ON RULES

*I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan* • The 32nd Guam Legislature  
155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • [www.guamlegislature.com](http://www.guamlegislature.com)  
E-mail: [roryforguam@gmail.com](mailto:roryforguam@gmail.com) • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator  
Rory J. Respicio  
CHAIRPERSON  
MAJORITY LEADER

Senator  
Thomas C. Ada  
VICE CHAIRPERSON  
ASSISTANT MAJORITY LEADER

Senator  
Vicente (Ben) C. Pangelinan  
Member

Speaker  
Judith T.P. Won Pat, Ed.D.  
Member

Senator  
Dennis G. Rodriguez, Jr.  
Member

Vice-Speaker  
Benjamin J.F. Cruz  
Member

Legislative Secretary  
Tina Rose Muña Barnes  
Member

Senator  
Frank Blas Aguon, Jr.  
Member

Senator  
Michael F.Q. San Nicolas  
Member

Senator  
V. Anthony Ada  
Member  
MINORITY LEADER

Senator  
Aline Yamashita  
Member

February 25, 2013

### MEMORANDUM

**To:** **Rennae Meno**  
*Clerk of the Legislature*

**Attorney Therese M. Terlaje**  
*Legislative Legal Counsel*

**From:** **Senator Rory J. Respicio**   
*Majority Leader & Rules Chair*

**Subject:** **Referral of Bill No. 56-32(COR)**

As the Chairperson of the Committee on Rules, I am forwarding my referral of Bill No. **56-32(COR)**.

Please ensure that the subject bill is referred, in my name, to the respective committee, as shown on the attachment. I also request that the same be forwarded to all members of *I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan*.

Should you have any questions, please feel free to contact our office at 472-7679.

*Si Yu'os Ma'åse!*

Attachment

*I MINA'TRENTAI DOS NA LIHESLATURAN GUÅHAN*  
2013 (FIRST) Regular Session

2013 FEB 25 PM 4:29

Bill No. 56-32 (wp)

Introduced by:

B.J.F. Cruz

Thomas C. Ada

**AN ACT RELATIVE TO REPEALING AND  
REENACTING SECTION §9108 OF TITLE 16 GUAM  
CODE ANNOTATED.**

**BE IT ENACTED BY THE PEOPLE OF GUAM:**

**Section 1.** §9108 of Chapter 9 of Title 16, Guam Code Annotated, is hereby *repealed and re-enacted* to read as follows:

**~~§ 9108. Violation of This Title – Petty Misdemeanor.~~**

~~Except in cases where a different punishment is provided by this Title, every person who fails or refuses to comply with or violates any provision of this Title is guilty of a petty misdemeanor.~~

**“§9108. Violation of This Title – Violation**

(a) Except in cases where a different punishment is provided by this Title or other law, every person who fails or refuses to comply with or violates any provision of this Title is guilty or liable of a civil violation punishable by a fine as set forth at law or in the schedule of fines adopted by the Traffic Court Division of the Superior Court of Guam or by the Judiciary Branch of the government of Guam, or if fine amount is not enumerated at

1 law or in the schedule of fines above, then fine amount is not to exceed Five  
2 Hundred Dollars (\$500.00).

3 (b) Notwithstanding subsection (a) of this Section, the Office of the  
4 Attorney General is not precluded from filing a criminal complaint or  
5 indictment pursuant to Chapters 15, 45 and 50 of Title 8 G.C.A. in the  
6 Superior Court of Guam that may include charges involving the violation of,  
7 or failure or refusal to comply with any provisions of Title 16 G.C.A.”



## COMMITTEE ON RULES

*I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan* • The 32nd Guam Legislature

155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • [www.guamlegislature.com](http://www.guamlegislature.com)

E-mail: [roryforguam@gmail.com](mailto:roryforguam@gmail.com) • Tel: (671)472-7679 • Fax: (671)472-3547

Senator  
Rory J. Respicio  
CHAIRPERSON  
MAJORITY LEADER

Senator  
Thomas C. Ada  
VICE CHAIRPERSON  
ASSISTANT MAJORITY LEADER

Senator  
Vicente (Ben) C. Pangelinan  
Member

Speaker  
Judith T.P. Won Pat, Ed.D.  
Member

Senator  
Dennis G. Rodriguez, Jr.  
Member

Vice-Speaker  
Benjamin J.F. Cruz  
Member

Legislative Secretary  
Tina Rose Muña Barnes  
Member

Senator  
Frank Blas Aguon, Jr.  
Member

Senator  
Michael F.Q. San Nicolas  
Member

Senator  
V. Anthony Ada  
Member  
MINORITY LEADER

Senator  
Aline Yamashita  
Member

February 26, 2013

### VIA FACSIMILE

(671) 472-2825

John A. Rios  
Director  
Bureau of Budget & Management Research  
P.O. Box 2950  
Hagåtña, Guam 96910

**RE: Request for Fiscal Note – Bill Nos. 52-32 (COR), 53-32 (COR), 54-32 (COR),  
55-32 (COR) and 56-32 (COR)**

*Hafa Adai* Mr. Rios:

Transmitted herewith is a listing of *I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan's* most recently introduced bill. Pursuant to 2 GCA §9103, I respectfully request the preparation of fiscal notes for the referenced bill.

*Si Yu'os ma'åse'* for your attention to this matter.

Very Truly Yours,

**Senator Rory J. Respicio**  
*Chairperson, Committee on Rules*

Attachments

Cc: Clerk of the Legislature

2013 FEB 26 AM 11:26

**Bill No. 52-32 (LS)** - T.C. Ada - AN ACT TO REPEAL §22421 OF CHAPTER 22, 5 GCA, RELATIVE TO THE TRANSFER OF AUTONOMOUS AGENCY REVENUES TO THE AUTONOMOUS AGENCY COLLECTIONS FUND

**Bill No. 53-32 (COR)** - B.J.F. Cruz - AN ACT TO REPEAL 17 GCA § 33105 AND TO AMEND 17 GCA § 31109; RELATIVE TO THE PROCUREMENT AUTHORITY OF THE GUAM COMMUNITY COLLEGE.

**Bill No. 54-32** - V.C. Pangelinan, M.F.Q. San Nicolas - AN ACT AMEND § 511005 AND § 511006 AND TO ADD § 511007 AND § 511008 TO CHAPTER 51 ARTICLE 10 OF 10 GUAM CODE ANNOTATED AND TO ADD § 5120 TO CHAPTER 5 PART B OF 5 GUAM CODE ANNOTATED RELATIVE TO THE FUND MANAGEMENT OF THE HOST COMMUNITY BENEFITS.

**Bill No. 55-32 (COR)** - V.C. Pangelinan - AN ACT RELATIVE TO TRANSFER OF THE TITLE OF OWNERSHIP OF LOT NO. 1NEW-1, BLOCK NO. 2, TRACT 1427 LOCATED IN THE MUNICIPALITIES OF BARRIGADA AND DEDEDO FROM THE GUAM INTERNATIONAL AIRPORT AUTHORITY TO THE CHAMORRO LAND TRUST COMMISSION.

**Bill No. 56-32 (COR)** - B.J.F. Cruz, T.C. Ada - AN ACT RELATIVE TO REPEALING AND REENACTING SECTION §9108 OF TITLE 16 GUAM CODE ANNOTATED.

MESSAGE CONFIRMATION

FEB-26-2013 11:10 AM TUE

FAX NUMBER : 4772240  
NAME : GNF

NAME/NUMBER : 4722825  
PAGE : 2  
START TIME : FEB-26-2013 11:09AM TUE  
ELAPSED TIME : 00' 32"  
MODE : STD ECM  
RESULTS : [ O.K ]



COMMITTEE ON RULES

*I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan* • The 32nd Guam Legislature  
155 Hesler Place, Hagåtña, Guam 96910 • [www.guamlegislature.com](http://www.guamlegislature.com)  
E-mail: [roryforguam@gmail.com](mailto:roryforguam@gmail.com) • Tel: (671) 472-7679 • Fax: (671) 472-3547

Senator  
Rory J. Respicio  
CHAIRPERSON  
MAJORITY LEADER

Senator  
Thomas C. Ada  
VICE CHAIRPERSON  
ASSISTANT MAJORITY LEADER

Senator  
Vicente (Ben) C. Pangelinan  
Member

Speaker  
Judith T.P. Won Pat, Ed.D.  
Member

Senator  
Dennis G. Rodriguez, Jr.  
Member

Vice-Speaker  
Benjamin J.F. Cruz  
Member

Legislative Secretary  
Tina Rose Muña Barnes  
Member

Senator  
Frank Blas Aguon, Jr.  
Member

Senator  
Michael F.Q. San Nicolas  
Member

Senator  
V. Anthony Ada  
Member  
MINORITY LEADER

Senator  
Aline Yamashita  
Member

February 26, 2013

VIA FACSIMILE  
(671) 472-2825

John A. Rios  
Director  
Bureau of Budget & Management Research  
P.O. Box 2950  
Hagåtña, Guam 96910

RE: Request for Fiscal Note - Bill Nos. 52-32 (COR), 53-32 (COR), 54-32 (COR), 55-32 (COR) and 56-32 (COR)

Hafa Adai Mr. Rios:

Transmitted herewith is a listing of *I Mina'trentai Dos na Liheslaturan Guåhan*'s most recently introduced bill. Pursuant to 2 GCA §9103, I respectfully request the preparation of fiscal notes for the referenced bill.

*Si Yu'os ma'åse'* for your attention to this matter.

Very Truly Yours,

*Rory J. Respicio*

Senator Rory J. Respicio  
Chairperson, Committee on Rules

Attachments

Cc: Clerk of the Legislature

*Confirmed fax received by:  
Jackie Panet 2/26/13 11:23 am  
Jes*